

**CD PROJEKT RED Cookie 政策**  
最后修订日期：02.10.2018

大家好！我们是 CD PROJEKT SA 集团下属的 CD PROJEKT RED，我们的工作内容是开发电子游戏。您也许从《巫师》系列、《巫师之昆特牌》，或是《赛博朋克 2077》等游戏作品中听说过我们。我们准备了这份 Cookie 政策文档，来帮助您理解在我们所提供的服务中有关 Cookie 使用、跟踪代码或是类似技术的内容，消除您的相关疑虑。我们会通过一些非正式的简单概述，尽量在法律允许的范围内进行通俗的表达，帮助您理解本政策的含义。不过，只有完整版的文本措辞才具备法律约束力。

	完整文本	简单概要
	<b>(1) 关于本文档</b>	
	<p>本文档为 CD PROJEKT S.A. 的 Cookie 政策。CD PROJEKT S.A. 位于 Warsaw, Poland ul. Jagiellonska 74; 03-301, (CD PROJEKT S.A. 为 CD PROJEKT RED 所属的法律实体，我们会在下文自称“CD PROJEKT RED”)。我们会在我们的网站、游戏和移动服务（以下简称“CD PROJEKT RED 服务”)上使用相关技术来收集信息，帮助我们改善您的在线体验。我们将这些技术统称为“Cookie”。本政策将会对 CD PROJEKT RED 服务所使用的不同类型的 Cookie，以及您该如何控制它们进行解释。通过使用 CD PROJEKT RED 服务并查看和 CD PROJEKT RED 服务一起出现的 Cookie 通知，即表示您同意我们可以按照本政策中说明的内容储存和访问 Cookie。</p> <p>我们希望本政策能够帮助您理解我们对 Cookie 的使用，消除您的疑虑。如果您有任何疑问，请通过<a href="mailto:legal@cdprojektred.com">legal@cdprojektred.com</a>与我们联系。</p>	<p>本文是 <b>CD PROJEKT RED</b> 的“Cookie 政策”。它解释了我们是如何使用网站/在线 Cookie 的，以及您要如何来控制它们。</p> <p>我们希望通过<b>对 Cookie 政策做一个非正式的简单概述</b>，让您更加方便地理解法律文本的内容。不过只有左侧的<b>完全版内容</b>才具有法律约束力。</p>
	<b>(2) 什么是 Cookie?</b>	
	<p>Cookie 是储存在您的计算机或者移动设备上的小型文本文件。它们被广泛应用于网站和其它在线服务，保障这些内容的运作，或者加强它们的功能，使其更有效率。这是因为网站和其它在线服务可以读取并写入这些文件，从而识别您并且记住重要的信息，让您更加方便地进行使用（例如记住您的用户偏好等）。</p>	<p><b>Cookie 是储存在您设备上的小型文本文件，有助于提高网站/在线服务的效率。</b></p>
	<p>我们也会使用诸如类似的技术。比如在您访问我们的网站，或者打开我们的电子邮件时加载脚本。</p>	
	<b>(3) 我们的服务使用了怎样的 Cookie?</b>	
	<p>我们和我们的服务提供商可能会在 CD PROJEKT RED 服务上使用不同类型的 Cookie。以下就是这些 Cookie 的内容。</p>	

<p><b>关键 Cookie。</b> 为了让您能够在我们的服务中导航，使用它的功能，这些 Cookie 对我们的运营来说必不可少。如果没有这些 Cookie，那么我们将无法提供您所要求的服务。比如访问网站的安全区域或是为内容付费等。为了使用这些服务，这些 Cookie 至关重要。因此在不会严重影响您使用的情况下，它们将无法关闭。</p>	<p>“<b>关键 Cookie</b>”是让您浏览和使用我们服务的必备关键。</p>
<p><b>性能 Cookie。</b> 性能 Cookie 通常包括分析 Cookie。它们负责收集和您使用 CD PROJEKT RED 服务相关的信息，并且让我们在这方面做出改善。例如，性能 Cookie 可以告诉我们网站上被访问次数最多的页面是哪些，从而让我们了解 CD PROJEKT RED 服务的整体利用规律，帮助我们记录您在使用 CD PROJEKT RED 服务时遇到的任何困难，让我们知道广告的效果怎么样。我们还会使用 Cookie 来帮助您在我们的网站中导航以及返回其它页面。</p>	<p>“<b>性能 Cookie</b>”可以帮助我们收集和服务有关的信息，进而让我们对其做出改善。</p>
<p><b>功能性 Cookie。</b> 在某些情况下，我们会使用功能性 Cookie。功能性 Cookie 可以让我们记住您在使用 CD PROJEKT RED 服务时做出的选择，为您提供更加强大和更加人性化的功能。这些功能包括自定义某些网页，记住我们是否曾经要求您参与推广活动，以及诸如观看视频或者在博客下发布评论等其它您要求的服务。所有这些功能都有助于我们改善您在访问 CD PROJEKT RED 服务时的体验。</p>	<p>“<b>功能性 Cookie</b>”可以帮助我们记住您使用服务的习惯，从而让我们提供更加完善、更加个性化的服务。</p>
<p><b>精准投放或广告 Cookie 及类似技术。</b> 我们会和第三方广告网络合作，在其它网站上管理我们的广告。我们的广告网络合作伙伴会用相关的技术，收集和您在该网站及其它网站上活动有关的信息，进而基于您的兴趣为您提供精准投放的广告，帮助我们衡量这些广告的效果。具体来说，我们可能会使用 Google Adwords、DoubleClick、Sizmek Versatag、Twitter Pixel 或者 Facebook Pixel 等技术。如果想要了解如何退出，请见下面的第 4 点。</p>	<p>“<b>精准投放或广告 Cookie</b>”可以帮助我们的广告投放变得更加精准，加强它和您的关联。</p>
<p><b>分析 Cookie。</b> 我们会使用 <a href="#">Google Analytics</a>、<a href="#">Google Optimize</a> 或者 <a href="#">Hotjar</a> 等分析工具来收集信息，了解访问用户是如何使用我们的服务的。例如，我们可以跟踪不同的事件。比如说您实际打开了哪些 CD PROJEKT RED 的网页或电子邮件，以及您点击了哪些链接，或者对我们网站的流量进行分析。我们会用这种方法来优化和您的沟通，评估大家是如何使用我们的服务的，编译网站活动的统计报告，以及为访问用户全体创建档案资料。对于 Google Analytics，您使用网站的信息和您的 IP 地址会通过 Google Analytics 组件传输给谷歌公司。如果您不希望 Google Analytics 对 CD PROJEKT RED 服务进行任何跟踪，请访问 <a href="http://tools.google.com/dlpage/gaoptout">http://tools.google.com/dlpage/gaoptout</a>。</p>	<p>我们会使用 <b>Google Analytics</b> 等分析 <b>Cookie</b> 来评估您是如何使用我们的服务的，并为您提供优化。</p>

<p><b>社交插件。</b>我们会在自己的某些网站上使用来自社交媒体平台的插件。比如说 Facebook 的“点赞”按钮。在这种情况下，您的浏览器会将您访问的页面、您的 IP 地址、以及浏览器相关的信息发送给社交媒体平台。无论您是否点击按钮，插件都会发送信息。您可以使用浏览器内置的内容屏蔽解决方案阻止加载这样的插件，也可以用独立的扩展程序来禁用插件的加载。</p>	<p>我们也会在自己的某些网站上使用社交媒体插件，比如说 Facebook 的“点赞”按钮。您可以使用网页浏览器的内容屏蔽功能来阻止该功能生效。</p>
<p><b>(4) 我要如何才能控制 Cookie?</b></p>	
<p>虽然大多数网页浏览器都会自动接受 Cookie，不过您也可以调整浏览器设置，阻止它接受 Cookie；或者让它在向您发送 Cookie 时提供通知提醒。您可以通过帮助画面在 Internet 浏览器提供商的网页上进一步了解有关禁用 Cookie 的操作步骤。禁用 Cookie 后您仍然可以使用我们的服务。但是请注意，如果禁用所有的 Cookie，并非 CD PROJEKT RED 服务的所有功能都能够正常运行。</p> <p>此外，我们的一些合作伙伴是网络广告计划（“NAI”）和/或数字广告联盟（“DAA”）的成员。这些组织提供了固定的位置让您取消接收定制广告。如果您不希望您的信息被用于广告的精准投放，您可以通过访问 DAA 的客户选择页面和/或 NAI 的客户退出页面来进行退出。请注意，该操作无法让您取消广告投放。您将会继续接收常规的非定投广告。</p>	<p>您可以随时使用浏览器/设备设置来控制 Cookie。请注意，如果您停止接受所有的 Cookie，我们服务的某些功能可能会无法正常运行。</p>
<p><b>(5) 对本 Cookie 政策的更改</b></p>	
<p>如有必要，我们可以根据 CD PROJEKT RED 服务或者法律的变化随时更改本 Cookie 政策：请查看本页顶部的“最后修订日期”来了解本 Cookie 政策上次更新的时间。对本 Cookie 政策的任何修改将在我们在线发布后的 30 天内产生法律约束力。</p>	<p>如有必要，我们可以修订本 Cookie 政策，修订的内容将会在 30 天后生效。</p>
<p><b>(6) 更多关于您隐私的内容</b></p>	
<p>您可以查阅我们的<a href="#">隐私政策</a>，来进一步了解我们是如何保护您的隐私的。</p>	<p>另外也请查看我们的<a href="#">隐私政策</a>（链接在左侧）。</p>